

FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie națională politică-poporală înființată în anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 160—
Pe jumătate de an Lei 80—
Pe un an America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Redacția și Administrația:

Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
(lângă Poștă)

Manuscrisele înrate nu se înapoiază

INSERTATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
Prețul inseratelor
Un șir petit 8 Lei pentru fiecare publicare

Pentru agricultură

Fără îndoială că starea plugăriei noastre ar putea fi mai bună, și chiar ar trebui să fie, având în vedere împrejurările de viață dela noi. Însă mizeria și multele neajunsuri ce o copleșesc astăzi se datoresc în mare parte politicii nesocotite a guvernelor liberale și averescane, ce s'au tot perindat pe la cârma statului, în cursul celor 10 ani de după războiu. Aceste guverne n'au înțeles rostul vremurilor și nici chemarea lor.

Ele s'au apucat să sprijinească cu toată râvna o industrie, care și astăzi tânjește și nu și-au aplecat urechea la durerile marelui mulțimi, ceree plugăriea. Pe bieții agricultori i-au împovărat mereu cu fel de fel de taxe și biruri și nu s'au gândit să le întindă și lor o mână de ajutor, spre a le ușura traiul. Taxele de export la cereale le-au urcat nebunește; cele pe vite deasemenea. În sânul țării au făcut prețuri maxime la alimente. Credit pentru cei lipsiți, nici vorbă. Cămătăriei nu i-au pus nici o stavilă. Învoeli comerciale cu țările străine, pentru desfacerea produselor noastre, nu s'au îngrijit să încheie. Toate aceste greșeli și întrelăsări — precum alte multe încă — au adus plugăriea în starea nenorocită de azi.

De unde poate veni mântuirea?

Guvernul de azi, cunoscând bine stările de fapt, și-a făcut următoarea socoteală: în țara noastră, majoritatea covârșitoare a populației o alcătuiește țărănimia. Prin urmare, grija noastră de căpetenie trebuie îndreptată spre clasa aceasta. Ușurând traiul țărănimii și ajutându-o să ajungă la o oarecare bunăstare, se va putea spune că s'a lucrat, cu adevărat, în interesul țării.

Mai departe, guvernul a băgat de seamă că dintre toate neajunsurile ce apasă asupra păturei noastre plugărești, două sunt mai împovărătoare: neajunsul vechilor datorii și neajunsul lipsei de credit ieftin. Dacă n'ar fi aceste două plăgi, țărănimia noastră n'ar avea de ce să se plângă prea mult, pentru că, în ceea ce privește traiul, adică hrana zilnică, asta nu alcătuiește — din fericire — o bătaie de cap, în România. Ar mai fi, totuși, de îndreptat o situație și anume aceea ca bucatele să se prețuiască ceva mai bine.

Având în vedere aceste lucruri, guvernul național-țărănesc s'a pus cu tot dinadinsul pe muncă, cu gândul de a le împlini cât mai curând. Greutățile au fost, însă, meri iar pe de altă parte avea el să se lupte și cu hârjonele neastâmpărate ale partidelor contrare, cari voiau să-i zădărnicească cu orice preț planurile, pentru ca să nu-și facă din ele un merit. Ne amintim doar cu toții, cu ce patimă josnică au căutat vrășmașii guvernului să zădărnicească împrumutul...

Creditul agricol

Or, tocmai pe urma încheierii acestui împrumut — care poate fi numit împrumutul țărănimii — conducătorii noștri de azi vor putea păși la lecuirea neajunsurilor în cari se sbate țărănimia. În primul rând vor înființa „Creditul agricol hipotecar“, mulțumită căruia plugarii noștri vor putea obține împrumuturi pe timp îndelungat și cu o dobândă cât se poate de modestă. Acest așezământ nu va mai întârzia mult, deoarece acum avem banii trebuincioși, iar parlamentul a votat deja planul de lege pentru înființarea lui. Împrumuturile se vor da pe termen dela 10—30 de ani, iar dobânda nu va trece de 3 la sută peste procentul ultimului nostru împrumut (în total cam 10½%). Capitalul începător al „Creditului agricol“ va fi de 330.000.000 lei aur, împărțit în 66.000 acțiuni și care a fost subscris de statul român, dimpreună cu o seamă de bănci străine. Mai târziu acest capital va fi sporit potrivit cu nevoile țării.

Despre folosul ce-l va aduce acest așezământ nu mai vorbim, se înțelege dela sine.

Intre Germania și Austria

Ce urmăresc ele?

Cele două state se frământă de multă vreme cu gândul de a se împreuna, făcând astfel să dispară granițele ce le despărțesc astăzi. Însă gândul acesta nu l'au prea dat pe față, pentru că știau bine că se vor împotrivi celelalte puteri europene. Și împotrivirea acestor puteri, înțelege oricine, că e întru toate întemeiată. O Germanie unită cu Austria ar alcătui o putere considerabilă și ar putea fi în tot momentul o primejdie pentru pacea lumii.

Zilele din urmă, însă, s'a petrecut un fapt, care a produs mare valvă în întreaga lume și cere a stârni o vie îngrijorare în sânul anumitor guverne. Iată despre ceea ce este vorba: Cu prilejul vizitei ministrului de externe al Germaniei, Curtius, la Viena, s'au pus temeliile unei uniuni vamale auto-germane. Cu alte cuvinte, s'a hotărât ca de aici înainte să nu mai existe granițe vamale între cele două țări. Învoiala aceasta a și fost pusă pe hârtie și ea urmează să fie aplicată cât mai curând.

Franța și Cehoslovacia, mai ales, s'au arătat foarte tulburate pe urma acestui fapt. Guvernele celor două țări și-au manifestat nedumerirea cu privire la urmările ce vor decurge din uniunea încheiată, zicând că scopul ei adevărat este „Anschluss-ul“, adică împreunarea politică a Germaniei cu Austria.

La rândul lor, cele două state nemțești

Ușurarea vechilor datorii

Va veni apoi la rând „Banca pentru însănătoșirea agriculturii românești“, un așezământ de o însemnătate tot atât de mare ca și cel dintâi și care e sortit să preia vechile datorii ale agricultorilor, prefăcându-le în datorii întinse pe un termen mai lung de plată și cu o dobândă mai omenoasă. Va fi un așezământ cu adevărat pentru însănătoșirea agriculturii noastre, pentru că astăzi aproape nu există plugar care să nu geamă sub apăsarea datoriilor vechi.

Ca încheiere ținem să mai amintim, că guvernul a pregătit și un plan de lege care țintește la o mai bună valorificare a bucatelor (despre care scriem și în cuprinsul raportului nostru parlamentar). El alcătuiește a treia măsură sortită să îmbunătățească starea păturei noastre țărănești.

În felul acesta înțelege guvernul de azi să-și facă datoria către țară. Valoarea faptelor sale o poate pricepe și prețui orice om de bună credință. Cei stăpâniți de patimi și iubitori de bârfeală vor continua să-l hulească. Ziua de mâine, însă, va arăta cari au fost adevărații slujitori ai scumpei noastre Patrii.

au făcut cunoscut, că învoiala lor nu urmărește altceva decât o țintă curat economică și că ea nu atinge întru nimic independența lor politică, și în sfârșit, că ea nu este nici în spiritul nici în litera ei potrivnică tratatelor de pace (sau convenției dela Geneva, din 1922, prin care se stabilește că Austria nu poate să-și înstrăineze neatârarea ei politică și economică).

Dimpotrivă — spun guvernele Germaniei și Austriei — prin uniunea noastră economică, facem un pas însemnat spre îndeplinirea planului de federalizare a Europei, propus de Briand, ministrul de externe al Franței. Asta o spun de fața lumii, dar ce gând nutresc în adâncul inimelor lor, e altă vorbă. Nu ar fi de mirat dacă la un moment dat am auzi că Germania și Austria s'au unit și politicește. La urma urmei asta e ținta spre care zoresc. Rămâne, însă, de văzut ce atitudine vor lua celelalte țări din Europa și în primul loc țările ce se socotesc ca străjuitoare a păcii.

Deocamdată, unele sunt de părerea că uniunea plănuită trebuie zădărnicită cu orice preț. Altele, între cari Italia și Anglia, sunt mai domoale și nu consideră pasul făcut o primejdie prea mare. În tot cazul nu va trece mult și vom avea prilejul să ne convingem de ceea ce au plănuț cele două țări surori: Germania și Austria.

Desbaterile Parlamentului

Camera

Sedința dela 19 Martie

După deschiderea ședinței, a luat cuvântul dl deputat M. LEON (lupist), care spune că în ședința precedentă dl președinte Cicio Pop a călcat regulamentul, neluând în seamă cererea a 40 deputați, cari voiau votul nominal la ratificarea împrumutului.

Dl preș. CICIO POP arată că d-sa n'a făcut altceva, decât a aplicat regulamentul.

Dl C. IGNAT (georgist) face o comunicare în legătură cu urcarea tarifului la telefoane.

Dl A. C. CUZA anunță o interpelare, cu privire la greva studenților dela școala Politehnică din Timișoara.

Dl ministru V. MADGEARU depune planul de lege al ratificării învoelii comerciale cu Cehoslovacia.

Dl ministru I. MIHALACHE depune proiectul de lege pentru modificarea reformei administrative.

Se intră apoi în ordinea de zi, continuându-se discuția pe articole a corpului advocaților.

Sedința dela 20 Martie

În ziua de Vineri 20 Martie, precum și în zilele următoare Camera a ținut două ședințe. În cursul ședinței de dimineață a luat cuvântul dl deputat SEVER DAN (naț.-țăr.), protestând împotriva faptului că legea valorificării cerealelor n'a fost trimisă Uniunii Camerelor de Agricultură, spre a fi studiată. Propune să fie trimisă acum.

Dl ministru V. MADGEARU răspunde că n'a putut face acest lucru, deoarece atunci când a pregătit planul de lege, Uniunea nu era încă constituită.

Dl ing. ȘT. MIHĂESCU (naț.-țăr.) se alătură la propunerea d-lui Sever Dan.

Punându-se la vot, s'au dat 23 voturi pentru și 38 contra propunerii.

Așa stând lucrurile, s'a trecut la discuția generală a planului de lege pentru valorificarea cerealelor, însă timpul fiind înaintat, ședința a luat sfârșit.

În ședința de după amiază, s'a continuat discuția la planul de lege pentru valorificarea cerealelor.

Dl VLAD DIMITRIU (naț.-țăr.) aduce o seamă de critici proiectului, pe care-l găsește nepotrivit. D-sa declară că nu-l va vota.

Dl L. MOLDOVANU (lib.) recunoaște că proiectul are părți bune, într-o cât urmărește desființarea taxelor de export. Critică însă celelalte dispoziții, și în deosebi dispozițiile cari prevăd înființarea societății naționale și sindicalizarea morilor.

După acestea, dl ministru I. RĂDUCANU cere schimbarea ordinei de zi, pentru a se lua în discuție legea refacerii drumurilor. Camera primește.

D-nii deputați: M. LEON (lupist) și NEGURĂ (lib.) protestează împotriva aducerii în grabă a acestui proiect.

Dl P. IONȚESCU raportorul legii dă citire articolelor. Proiectul este votat cu 128 voturi contra 3.

S'a luat apoi în discuție planul de lege pentru schimbarea unor articole din legea monopolurilor.

Păr. DRĂGHICIU (naț.-țăr.) spune, că dacă se admite legea, trebuie să se iefinească chibriturile.

Se votează câteva articole, urmând ca discuția să continue în ziua următoare.

Sedința dela 21 Martie

În cursul ședinței de dimineață, s'a continuat discuția la planul de lege pentru valorificarea cerealelor.

Dl E. REITER, în numele partidului german declară că nu va vota acest proiect.

Dl MĂȚĂ (naț.-țăr.), în numele grupului basarabean aduce o seamă de critice proiectului și declară că nu-l va vota.

Dl L. RĂDĂCEANU (soc.) spune că planul de lege al valorificării cerealelor e prima încercare ce s'a făcut în țara noastră, pentru ușurarea greutăților agricole. Arată părțile bune ale proiectului și declară că-l va vota.

După deschiderea ședinței de după amiază, s'au făcut mai multe comunicări, apoi s'a procedat la votarea legii organizării corpului de advocați.

La ordinea de zi a fost continuarea discuției la legea valorificării cerealelor. A luat cuvântul dl deputat I. RĂDULESCU (naț.-țăr.), care arată că mulțumită acestui proiect se va spori prețul cerealelor și agricultorii vor putea face față crizei. Dl M. NEGURĂ (lib.) combate proiectul și n'are deosebi partea privitoare la sindicalizarea morilor și la societatea națională.

Dl I. MIRONESCU (naț.-țăr.) vorbește despre începuturile crizei și trage concluzia că față de împrejurările de azi, proiectul d-lui V. Madgearu alcătuiește o mare operă socială.

Sedința dela 22 Martie

Având de desbătut chestiuni însemnate, Camera a lucrat și Duminică 22 Martie.

În ședința dinaintea de amiază s'a continuat discuția la planul de lege pentru valorificarea cerealelor.

Dl E. ABRUDBĂNYAI (magh.) vorbește împotriva proiectului, declarând că nu-l va vota.

Dl ing. ȘT. MIHĂESCU (naț.-țăr.) declară că vorbește ca unul ce cunoaște și iubește agricultura, fiind urmaș de moșnean plugar. Aprobă desființarea taxelor de export și a celorlalte taxe. Aprobă oficiul de control al pâinii, care are ca scop de a stabili o legătură cuminte între prețul grâului și al pâinii. Cere să fie format în majoritate din agricultori și consumatori. Nu poate aproba sindicatul morarilor și al exportatorilor, pentru că fără a fi folositor plugarilor, va deveni primejdios, căci va dicta prețul cerealelor atât la intern cât și pentru export. Va fi un monopol în mâna consiliilor de administrație ale celor 2 sindicate.

Societatea Națională pentru export o găsește de prisos, iar faptul că morile din sate vor fi oprite de a vinde făină va fi spre paguba sătenilor producători de grâu, a morarilor și a brutarilor dela sate.

Discuția s'a continuat în ședința de după amiază.

Dl gen. HOLBAN (naț.-țăr.) arată că planul de lege pregătit de dl ministru Virgil Madgearu va ajuta la ușurarea crizei în care se sbate agricultura.

Dl I. BUZDUGAN (lupist) declară că acest proiect e anti-constituțional.

Dl A. C. CUZA vorbește și d-sa împotriva proiectului.

Dl RADACOVICI (naț.-țăr.) își arată nădejdea că la discuția pe articole se vor aduce îndreptări legii pentru valorificarea cerealelor.

Sedința dela 23 Martie

După deschiderea ședinței de dimineață, a luat cuvântul dl ministru V. Madgearu, pentru a răspunde tuturor celor ce au combătut planul de lege al valorificării cerealelor.

După ce vorbește despre criza agricolă din toată lumea și despre plănuita uniune austro-germană, d-sa arată, că prin legea de

față se urmărește stabilirea unui preț minimal la grâu, lucru ce se va întâmpla cel mult în 6 luni. Mai departe, morarii vor fi obligați să se aprovizioneze (cu un preț dictat de guvern) dela Oficiul Național al vânzării cerealelor. Se va ajunge și la un preț normal al pâinei, pentru care fapt legea prevede înființarea oficiului de control al morilor și brutăriilor. Taxele de export la cereale vor fi desființate, iar pentru controlul exportatorilor s'a prevăzut în lege alcătuirea Uniunii exportatorilor de cereale, în frunte cu un comisar al guvernului.

După acestea legea e luată în considerare. Se începe discuția pe articole. A luat cuvântul dl prof. IORGA făcând o seamă de observații.

În ședința de după masă, s'au făcut mai întâi câteva comunicări, apoi s'a continuat discuția pe articole la planul de lege pentru valorificarea cerealelor.

Dl M. LEON (lupist) protestează împotriva felului cum înțelege guvernul să lase parlamentului puțința de a discuta legile.

În acest timp ia loc pe banca ministerială dl ministru Mihai Popovici, căruia deputații majoritari îi fac o manifestație entuziastă.

S'au mai făcut o seamă de observații la singuraticile articole, apoi s'a început votarea pe articole.

Sedința dela 24 Martie

La începutul acestei ședințe s'au făcut mai multe comunicări și anume de către dnii deputați: DAN ZAHARIA (naț.-țăr.), L. DESIDERIU (magh.), ROMULUS DAN (soc.) și AUG. POPA (naț.-țăr.)

Dl general CONDEESCU, ministrul armatei depune un plan de lege pentru modificarea articolelor 10—15 din legea înaintărilor în armată și un plan de lege pentru deschiderea unui credit de 7 milioane lei pentru construcții militare.

Intrându-se în ordinea de zi se votează cu 123 voturi pentru și 40 contra, planul de lege al valorificării cerealelor precum și planul de lege pentru deschiderea unui credit de 10 milioane lei, pe seama ministerului muncii, pentru ajutorarea șomerilor.

S'a luat apoi în discuție proiectul de lege asupra căsătoriei ofițerilor (votat de Senat). Au luat cuvântul d-nii: NEGURĂ (lib.), RACOVITĂ și gen. HOLBAN.

Situația politică

Fierberea în legătură cu încheierea împrumutului s'a domolit. S'a domolit, pentru că vrășmașii guvernului și-au dat seama că svârcolirile lor n'au nici un rost și fiindcă au văzut că conducătorii de azi ai țării l'au încheiat urmărind, cu adevărat, refacerea economică a țării.

De altfel, nimeni nu poate judeca altfel, când cercetează în chip cinstit străduințele guvernului de azi. Acest guvern a pornit o seamă de lucrări, cari, cu timpul, vor fi cu adevărat binefăcătoare pentru țară: astfel „Creditul Agricol”, „Banca pentru asanarea agriculturii românești”, legea valorificării cerealelor, legea împotriva cametei, precum și alte legi democratice, cari toate sunt sortite să ajute la ușurarea crizei de azi și la îmbunătățirea traiului mulțimilor din țara noastră.

Lipsa acestor măsuri a fost adânc simțită, însă, până azi, nu s'a găsit nici un guvern, care să păgească la înlăturarea greutăților și la schimbarea unor stări păgubitoare. De aceea, meritul guvernului de azi e cu atât mai considerabil, cu cât el a îndrăznit să privească în față multele neajunsuri și

a avut curajul să ia măsurile cuvenite de îndreptare. Ziua de mâine va arăta lămurit cine au fost aceia cari au muncit cu adevărat pe ogorul Patriei.

În ultimul timp, s'au mai vânturat și unele șvonuri în legătură cu trăinicia guvernului, șvonuri ce s'au dovedit întru toate false. Guvernul de azi a dat dovadă că răspunde întru toate chemărei sale, prin ceea ce a câștigat încrederea Suveranului și a mulțimilor, iar despre o schimbare a lui nu poate fi vorba. Se vorbea despre un eventual guvern Titulescu. Or, s'a văzut că dl. N. Titulescu a fost chemat în țară cu totul pentru alte chestiuni, pe cari isprăvindându-le a plecat la postul d-sale.

De aceea, lumea noastră să fie liniștită și să-și vadă de necazurile ei. Cărmuirea de azi își cunoaște înalta ei chemare și nu-și apleacă urechea la bîrfelile celor ce nu au alt lucru, decât a clevedi și a înjura pe cei ce fac treabă.

Buna rânduială

— Dela Secțiile „Astrii” —

Dela o vreme ne plângem mereu că nu avem bună rânduială în țară. Nu vom greși spunând că ar putea fi mai bună decât este, că mașinăria Statului ar putea merge mai bine ca azi, că regula, porunca, ordinea, munca fiecăruia în slujba lui ar putea fi mai bune decât sunt. Ne place dela o vreme să facem asemănare cu alte țări, și vedem, că la noi e mai rău, credem ușor acest lucru, deși pușini dintre noi știu cum se petrec lucrurile în țările străine.

Dar când ne vînzolim cu gânduri de acestea și zadarnice și primejdioase, uităm două lucruri. Și mai întâi, acestea:

Noi românii, suntem un popor vechiu, dar avem o țară tînără. Pentru țara noastră am luat rînduiala Statului de-a gata dela alte țări, fiindcă nu puteam rămănea cu așezările cele vechi, noi singuri într-o lume nouă. Așa ne-am făcut Constituție, parlament sau dietă, tot felul de județe și școli, împărțirea pe județe și alt-le. Dar toate aceste așezăminte și legiuri trebuie să treacă întâi în sângele nostru, să ne obișnuim cu ele așa cum s'au obișnuit alte popoare, vreme de sute de ani. Buna rânduială în toate ale țării și în viața de obște, vine numai după această obișnuință și creștere împreună cu așezămintele Țării.

De aceea, nu trebuie să ne mirăm că la noi slujbele de obște cu slujbașii lor nu s'au totdeauna la înălțime, că nu se pot asemăna cu cele din țările cari au trăit în așezările acestea de sute de ani.

Omul în toate, trebuie să învețe mai întâi și să se obișnuiască, pentru a putea lucra așa încât să nu-i mai bage nime de vină.

Dar aceea ce e mai primejdios decât lipsa unei prea bune rîndueli în viața de obște a satelor, județelor și a Țării, și ceace nu băgăm, de obicei, de seamă, este că la noi buna rânduială a început să lipsească și acolo unde a fost de veacuri: în viața cea restrînsă, în viața familiei. Și în mare parte această lipsă naște și pe cealaltă: în viața de obște. Aproximativ pretutindenea unde cei ce conduc trebile de obște în sat, județ sau în Stat, le conduc rău, dacă veți cerceta viața lui de-acasă, rînduiala din familia lui, veți afla și acolo buba.

Într'adevăr, în cercul cel îngust al familiei noastre a fost până bine de curînd o bună ordine, o ascultare, o cinste față de cei mari, o rînduială sănătoasă în împărțirea drepturilor și a datoriilor, cari azi au început să scadă. Unde se pomeneau înainte vreme copii cari să se creadă mai înțelepți

decît părinții? Azi un băiat, îndată ce a intrat în pantaloni remeștei ală de cuvîntă eă dea el sfaturi părinților, și părinții află firesc așa ceva. Azi o fată, dacă a eșit din șet și lucrează într'un biet de oficiu, într'o slujbă ca vai de ea, nu mai dă nimic pe părinții de-acasă, și ei află că așa-i bine, fiind fata lor „domnă” — o domnișoară. Azi părinții află de lucru firesc să-și lepede căți mai mulți copii la oraș ne mai întrelându-se ce va eși din ei. Treaba lor cum se vor procopsi și ce oameni se vor face.

În multe familii eștești și orășenești s'a stricat buna rînduială de altă dată: fiecare la locul lui, toți cîstînd pe cei mai mari, ascultându-i, iar cei mari fiind cu grije și răspundere de cei mici. Din lumea nouă se ridică oameni noi, iar aceștia, dacă ajung să lucreze în trebile de obște de unde vor mai pune acolo bună rînduială, când nu au avut-o din familia din care au plecat.

Autoritățile agrare duse în eroare... sau o împroprietărire greșită?

În baza legii pentru Organizarea Ad-ției locale 1929, cătunul VI Hodoga, pendinte de com. Ditrău (jud. Ciuc) a devenit comună independentă, sub denumirea de „Hodoga de Ciuc”, cmptată din vre-o 100 și ceva locuitori — familii băștinage — pe teritoriul căreia se mai găsesc și ființa „Ofa” industria de lemn, Ad-ția fabricii de cherestea Varviz cu vre-o 500—1000 muncitori, populație flotantă.

Deși cătunul Hodoga devenit comună dela 1 Ian. 1930, cu ocazia împroprietăririlor cari s'au sfârșit în parte abia prin anul 1927—28 a fost împroprietărită, cu comuna matra Ditrău — de primul rang față de comunele din jur — totuși azi se găsesc împroprietărită din nou cu o suprafață de 2800 jug. pădure, din rezervele Statului (fostă a bunurilor private din județul Ciuc). Pentru ce?

De ce r'us'a împroprietărit cu această suprafață de pădure mai mult comuna Ditrău, atunci când comuna Hodoga de Ciuc figura el VI cătun? Și ca să zic mai bine; de ce s'a expropriat din pădurile comunei Ditrău, atunci când avea această suprafață (2800 jug.) dacă o compelă așeză pe comuna Hodoga de Ciuc? Sau n'a avut de lucru destul Comisiunea de Ocol pentru expropriere și împroprietărire Gheorgheni?

Piererea noastră este — în urma informațiilor culese chiar dela locuitorii din com. Hodoga de Ciuc, cari se bat în capete cu muncitorii fabricii — că, această afacere este simpla jucărie a autorităților comunale respective, cari au lucrat de comun acord în acest sens, cu scopul de a juca cernămăsură rol față de Stat: Comuna Ditrău să rămână cu suprafața de pădure întregă ce i-s'a atribuit dela început — când avea în sînul său și pe al VI-lea cătun Hodoga. — Iar Hodoga devenită comună independentă să devie împroprietărită din nou, în proporția populației ce o are fără să se țină seama că majoritatea locuitorilor este populație flotantă (muncitori la fabrică) iar locuitorii băștinești sunt cu toții membri în Composesoratul de pădure Ditrău, care dispune de o suprafață de pădure de circa 9—10.000 jug.

Bună afacere, mai ales pentru acei cari vor primi autorizația să exploateze câteva parchete de pădure în cursul acestui an, fiind pe cale de aprobare, cca: 2—3.000.000 lei, din pădurile rezerve ale Statului; și pentru care pădure Statul a trebuit să-și dea cuvîntul nu de mult în fața Legii Națiunilor! Ori nu s'ar putea atribui această porțiune de pădure unei comune care este îndreptățită

la împroprietărire, sau dacă nu să rămână bună expropriată dela bunurile private ale jud. Ciuc și pe mai departe în folosul Statului? V. M.

Depunerea jurământului recruților dela Regt. 90 Inf.

Miercuri 25 Martie (la Bunavestire) a avut loc depunerea jurământului recruților dela Regimentul 90 Infanterie din Sibiu, desfășurându-se cu o solemnitate deosebită.

Au fost de față la această serbare d-nii general de divizie Panaitescu, gen. de brigadă Orescovici, gen. Klimchen, precum și toți ofițerii superiori și inferiori ai Regt. 90 Inf., apoi d-nii: prefect al jud. Sibiu dr. I. Moga, chestorul poliției dr. Stroia, președintele tribunalului dr. P. Crișan, primarul orașului dr. Goritz și preoții tuturor cultelor.

La ora 10 a. m. s'a început slujba religioasă, oficiată de pâr. locot.-col. Dăncilă, după isprăvirea căreia d-sa a rostit o însoflejită cuvîntare, arătând însemnătatea depunerii jurământului.

S'a procedat apoi la depunerea jurământului, recruții jurînd pe drapel în grupuri de câte 20 de inși.

După isprăvirea solemnității a luat cuvîntul dl colonel Popa; care într'o vorbire inimioasă a arătat ostașilor măreția momentului și datoria ce o au față de Patria căreia îi jură credință.

Dl general de divizie Panaitescu rostește o emoționantă cuvîntare, îndemnînd pe soldați la devotament și jertfă pentru țară.

A urmat apoi o masă pentru trupă și alta pentru corpul ofițeresc și invitați.

O rugăciune pentru toți Românii

Doamne sfînte lumînate
Varsă-ți marea bunălate,
Ne fă și pe noi așa
Ca pe fîlca lui Horia.
Cînd ungurii pe biata fîlcă
O fîceau pe ea de fîlcă
Să le cînte lor odată
Vîsînd pe tatăl ei frînt pe roată.
Iar ea la el s'a rîstît:
Vă cînt Moghiart prîlostiț,
Vă volu cînta cîntecul meu,
Bată-mă-vă Dumnezeu.
Eu sunt fîlcă de Roman
Din Italia,
De strălucitul Traian
Adusă în Dacia.
Eu sunt fîlcă de Roman,
Floare mă numesc;
Căci numele de Floare
Altul nu mai rădare.
Eu sunt fîlcă de Roman
Și nu știu ungurește,
Că numai ca dulce maică-mea
Curat românește.
Că maică cînd m'a nîfășat
N'a zis „halgaș” c'a sta tac,
Taci tu mîlcă mîltîlcă
Na și euge țîfă.
Dar azi cînd din coastă în coastă,
Ne vedem în țara noastră,
În țara noastră Românească
Sfîntul Domn să ne-o trăiască.
Gîndiți-vă la blata fîlcă
Nu știa de nimeni fîlcă..
Și azi noi să ne închinăm
La unguri și la jidan.
Românul Român să fle
Dumnezeu sfîntul să-l fle,
Iar ctine se calvinește
Dumnezeu îl pedepsește.
ARON HOAGHIA
com. Bradu

Colțul gospodarului înstărit

In numărul din 15 Februarie 1931 ne-ați fost rugat pe noi pe plugarii, cari stăm mai bine și nu suntem datorți, să vă scriem cum ne-am purtat pe aceste vremuri grele de am scăpat din ghilavile cămătarilor. In această privință vă comunic următoarele:

In primul rând, am avut în vedere cuvântul biblic, care zice: să ne ierte Dumnezeu greșalele noastre, precum și noi lertăm a griștilor noștri și să iubim pe deapropoale nostru ca pe noi înșine. Urmând aceste porunci am scăpat din mrejele advocaților și de pedepsele judecătorilor. Ele sunt de mare însemnătate pentru orice econom.

Eu nu am sîdit case cu bani împrumutați și nici nu am cumpărat pământ pe datorii.

Nu ne-am schimbat portul la femei și la fete.

Nu mi-am dus fetele și femeia la frizerie ca să le desfigureze prin tuns.

Nu mi-am pierdut vremea pe la cărțumt, jucând biliard și cărți.

Nu am luat parte la toate jocurile.

Nu am luat parte la petrecerile de zi și de noapte de destrăbălare.

Noi ne-am ferit de a cumpăra automobile și autobuse, pentru că acestea au stricat toată bransa economică.

Și, apoi, ne-am văzut de toate treburile economiei și le-am ținut în rînduială.

Deci vă rog fraților plugarii cari vreți să ne urmați să învățați aceste 10 porunci pe de rost, căci prin acestea veți scăpa de advocați, de cămătari și de pedepsele judecătorilor și în scurt timp vă veți cunoaște mai fericiți.

Vă rog D-le Redactor puneți în foate că eu sunt abonată la „Foaia Poporului”, pe care o cetez cu multă dragoste. Anul trecut am mai scris câte ceva, dar nu le-ați publicat. Vă rog deci acum să puneți în foate rîndurile de mai sus.

Vă salut cu stimă:

Iosif Petrișor

Cum trăiesc oamenii

Continuăm cu publicarea scrisorilor ce le primim din tot cuprinsul Țării, și cari oglindesc viața mulțimilor, cu toate bucuriile și durerile zilnice.

Mulțumiri și bucurii

I.

Onor. Domnule Redactor

Sunt îmboldit să Vă arăt nespuse bucurie și mulțumire ce simt, văzându-Vă gândul frumos ce-l aveți de a ne asculta bucuriile și durerile noastre a celor dela țară. Căci mă gândesc, că nu ați fost îndemnat de altceva-decât de dorul de a pătrunde în taina sufletelor noastre. Dacă acest îndemn l-ați făcut din suflet și dragostea D-voastră curată, Vă mărturisesc că ați făcut un mare bine și eu vă zic să trăiți.

De aceea, cu toată dragostea vin și eu să scriu la această rubrică. Sunt gospodar și maestru de căscaval. Pământ nu am mult, dar pe care-l am, îl lucrez bine și cu giije. Două luni pe an merg la munte de fac căscaval, unde primesc o leafă destul de frumoasă din care pot să fac față cheltuielilor în familie. Am un singur copil, pe care l-am învățat la școală de arte și meserii. Femeia mea e o țărăncă vrednică, amândoi muncim cu socoteală și suntem cu economie în toate și cu credință în bunul Dumnezeu. Și așa mergem înainte.

Cu stimă: GURGUI IOAN

jud. T. Mare, abonată al foii

II.

Cinstită Redacție a „Foi Poporului”,

Vă rog cu stăruință să puneți în foaia D-voastră următoarele: Bunul Dumnezeu m'a învrednicit de o mare bucurie. Fiul meu cel

mai mare, Teodor, și-a luat săptămânile trecute doctoratul în medicină. Acum e om la rostul său și sunt sigur că va face treabă frumoasă în meseria ce o începe. Sunt neșpus de fericit, dimpreună cu nevasta, văzând că stăruințele noastre de a-l ține ani și cheltuielile cele mari n'au rămas zadarnice.

Cu tot respectul; N. DUMBRĂVEAN

jud. Timiș

Dureri și nenorociri

I.

St. D-le Redactor,

Am dat la un om din comună 1500 lei. O nula acela nu-mi dădea nici capitalul și nici cămăta. Așa stănd lucrurile am dat contractul d-lui dr. George Bărbat avocat în Olorheiu, ca să-mi scoată banii.

D-șă a dat în judecată pe datoriaș și a scos 1500 lei, pe care i-a pus în buzunar. M'am dus în persoană de două ori, dar mi-a spus că n'a primit nici un ban. I-am trimis apoi mai multe scrisori recomandate, însă nu mi-a răspuns nimic. L'am dat în judecată și acolo a declarat că eu îi datoriez cu 1700 lei. Judecătorul m'a întrebat că este adevărat ce spune dl avocat?

I-am răspuns că nu-i adevărat. E drept — am zis eu — că i-am fost dator cu 2000 lei (nu cu 1700 lei), dar i-am plătit. Și ca să întăresc spusele mele am scos recipisa dela poștă, care suna despre 2000 lei. Atunci dl judecător s'a uitat nedumerit la avocatul dr. G. Bărbat. Acela a luat-o pe unguște și a zis că poate că într-adevăr s'a primit suma, dar a uitat s'o șteargă.

Acum se împlinesc 3 ani și nu-mi mai vine nimic.

Vă rog D-le Redactor să-mi dați o îndrumare ce să fac. Vă rog, totodată, să puneți și în foaie această întâmplare, pentru ca să știe tot omul cum să păstreze recipisele dela avocat. Eu le-am păstrat și tot nu pot eși la lumină.

Cu toată stima: ACHIM IRIMIE

com. Archita.

II.

On. Redacție.

Aș fi foarte fericit dacă m'aș putea număra și eu printre mulțumiți. Din nefericire însă, trebuie să Vă spun că de prezent mă număr printre cei mai nenorociți oameni din această țară. Și iată pentru ce:

Sunt născut copil de țăran, fără mijloace materiale. Totuși din copilărie am îmbrățișat comerțul, la început în mic, apoi tot mai larg. La timpul meu, am fost dăruit de Dumnezeu cu o soție model de vrednică, care m'a ajutat la foarte, așa că am înaintat din an în an, până la începutul războiului, când am fost ajuns la o stare foarte bună; casele mele proprii, moșii, prăvălia și magazia pline cu mărfuri și fără a avea un ban datorie.

La timpul războiului, fiind pe aici câmp de luptă mi-s'a nămicit totul, așa că din toată truda și crușarea mea de mic copil n'a mai rămas absolut nimic. Despăgubiri de războiu ni s'au făgăduit, dar de primit nu am primit nici doi bani.

Totuși, fiind și eu mai tânăr, ajutat se înțelege și de alte timpuri, m'am pus cu soția pe muncă și crușare și în scurt timp ne-am refăcut gospodăria la loc. Ba îmi mergea bine cu prăvălia, așa că m'am avântat la tot mai multe mărfuri, până acum câțiva ani, când a început criza, care m'a găsit cu mărfuri multe și datorii mari. Mărfurile fiind în scădere, (adică prețurile) și de teamă că vor mai scădea și mai tare, m'am grăbit și le-am desfăcut cât cu bani, dar mai mult pe credit, iar azi nu pot să-mi scot banii dela datoriaș nici cu proces.

Creditorii mei, însă m'au improcesuat,

făcându-mi mari spese, așa că am fost silit să-mi hipotechez casele și averea pe la bănci ca să-i plătesc. Cu toate acestea n'am putut să-i plătesc pe toți.

Acum mă omorâ camăta. Vânzarea ce brumă o mai fac în prăvălie, abia îmi ajunge pentru întreținerea familiei, (mai mult post) care numără 8 membri. În afară de asta am avut și alte mari pagube, așa că acum aștept să-mi vină, azi mâine, să-mi secheștr. z. și biata de prăvălie. Altă putere nu am.

Vedeți deci, iubii cititori, că înzadar sunt om sănătos și fără nici o meteahnă, ci făcut numai pentru muncă și crușare. Totuși soarta a fost atât de vitregă cu mine acum în pragul bătrânețelor — când nu mai am nici energia, nici puterea aceea de muncă ce o aveam odinioară și când am de întreținut o familie grea. Am ajuns la cea mai grozavă disperare.

E cu neputință să mai pot suporta greutatea ce ne copleșesc. Acum când ar trebui să mă odihnesc și să mă bucur de rodul muncii din trecut, am ajuns la gândul cum și pe ce cale să-mi fac seama, căci altă putere nu mai am.

P.S. Ca abonată și cititor al „Foi Poporului” de peste 30 ani (cu întrerupere numai în timpul războiului), sper că nu mă veți trăda, căci e tot înzadar, deoarece nu mi poate nimeni ajuta. De aceea, Vă rog să publicați cele scrise de mine în ziarul D-voastră, însă numele meu țineți-l în cea mai mare discreție.

Abonată 19071.

III

Un abonată al foii noastre, din jud. Năsăud, își tâlcuește în versuri, următoarea durere:

Frunză verde din Bănat
Mă întreabă oamenii 'n sat
Că de ce-s eu supărat?
Dar cum să nu fiu supărat
Că feciorul m'a tipat.
M'a tipat acu-s doi ani
Să mă duc eu iar în Plai
Unde să cumpăr mălai
Să trăesc din cumpărat.
Și eu banii mi-i-am dat
Că n'cluj la operat.
Și eu rău m'am supărat
Și din gură așa m'abierat:
— Decât să merg de alcea
Mai bine fi aprind casa
Și pe tine te omor
Ș'apoi mă duc pe „Isvor”
Ca acolo să mă omor,
Să nu mă îngroape într'un sat
Cu tine om blestemat.
— Du-te tată unde-i vrea
Că eu n'am grijă de aceea,
Pe mine nu mă întreba
N'am să-ți port eu grija ta.
Dar te du până ți-e bine
Nu te tot sfădi cu mine,
Căci dacă m'oiu supăra
De pe-aicia te-oiu tipa
Și dacă m'oiu mânâia
Pe-aicia nu mi-i ședea.
— Frunză verde de sub nuc
Nu știu unde să mă duc.
— Dute'n „Plai” ori în „Richigiu”
C'a fost a mamei pe-aici.
— Bată-te Dumnezeu om prost
D'apoi măta a cui a fost?
Frunză verde de prin vie
Nu mi-a fost mie soție
Și eu n'am drept la moșie?
Nu mă mânâia prin Richigiu
Că și eu am drept pe-aici.

Scrisă de un om

de 70 de ani.

Zile de primăvară...

Bine că în sfârșit am scăpat de sgrîbțu-roaica de iarnă... Vântul cald al Sud a alungat-o cu hohot, spre Miază-noapte.

În locul înghețului și a vîscolurilor au venit zile frumoase de primăvară: zile cu cer senin și soare strălucitor. Ah, ce frumos e primăvara! Pe fețele tuturor muritorilor cîleşti nu mai bucurie. Treziți din amurteala iernii, acum saltă cu mic cu mare, îmbătați de frumusețile naturii care învie.

Soarele se înalță tot mai sus pe Cer și își trimite sulțele sale de raze, care topesc ultimele rămășițe de zăpadă ascunse prin vîl doornice.

Crengile salcîilor s'au îngălbenit de abincel și ca mînașe mugurii lor grabnici vor plesni în frunze mici și ascuțite.

Prin copaci a început să răsună cântecul sfîrșit al păsărelelor. Sărmanele! cum se bucură și ele că au scăpat de zilele grele cu promoroacă, când se furîșeau sgrîbuite pe la culturi.

În parc am văzut o băbușcă gârbovită de povara anilor și cu fața sbîrcită de adîncile bătrînețe. S'a așezat trudită pe o bancă, ținînd în mînă trei flori de ghiocei. În ochii ei luceau lumini vii și mișcările feței sale trădau o nespuse bucurie dintr-ună. Se bucura și ea de ventura primăverii.

Bucuria alor de primăvară... Ce poate fi mai subtilă decît această bucurie! Ce frumuseți se pot asemăna cu podoabele mîndrelor crîfese ce vine acum pe tîrîmurile noastre? Nu! Frumusețile primăverii sunt neîntrecute, iar vraja ei cu adevărat cerească. Și noi o îndrăgim atît de mult, încît ne gîndim, de pe acum cu teamă și părere de rău, la vremea cînd va trebui să ne despărțim de ea...
Const. Hagea

INFORMAȚIUNI

IN ATENȚIUNEA CITITORILOR. Rugăm pe bunii noștri cititori, care ne scriu la rubrica „Cum trăiesc oamenii?” să nu ne trimită scrisori prea lungi, căci ne ocupă prea mult loc în foaie. Noi credem că orice bucurie sau durere se poate tălmăci și pe o carte postală. În felul acesta vom putea să punem în foaie mai multe scrisori decît altădată, ceea ce e tot în interesul publicului nostru cititor. Nădăjdul că cele acum spuse vor fi urmate.

PENTRU ÎNSĂMÂNTĂRILE DE PRIMĂVARĂ. Consiliul de miniștri a încuviințat pe dl. Ministru al agriculturii să folosească suma de 29 milioane lei, pentru procurarea semințelor de grâu de primăvară și de porumb, trebuitoare însămînțărilor din primăvara acestui an. Din acest credit se vor cumpăra pînă la 350 vagoane sîmînță de grâu de primăvară și 300 vagoane sîmînță de porumb. Semințele se vor da plugarilor cu obligațiunea de a le da îndărăt după recoltă sau cel mai tîrziu la 1 Septembrie a. c. pentru grâu și 1 Decembrie a. c. pentru porumb, în egală cantitate, cu un spor de 10 la sută și absolut de aceiași calitate.

REFACEREA DRUMURILOR. Potrivit contractului de împrumut al drumurilor se vor construi 570 kilometri șosele, parte cu o îmbrăcăminte permanentă de bitum (asfalt), granit și bazalt și parte cu o îmbrăcăminte semi-permanentă. Din această întindere îi revine Ardealului: 104 km. pavaj permanent și 26 km. pavaj semi-permanent din șos. București—Brașov; 49 km. pavaj permanent și 4 km. pavaj semi-permanent la ieșirile Brașovului; 30 km. pavaj permanent și 29 km. semi-permanent la ieșirile din Făgăraș; 43 km. pavaj permanent și 10 km. semi-permanent la ieșirile din Sibiu; 18 km. pavaj permanent la ieșirile din Alba-Iulia; 12 km. pavaj permanent la ieșirile din Turda spre

Aiud; 77 km. pavaj permanent la ieșirile din Cluj. Lucrările vor începe în termen de 60 zile de la intrarea în vigoare a contractului. În caz contrar societatea va fi obligată să plătească 2000 coroane suedeze, de fiecare zi întârziere.

MARE ÎNTRECERE DE CĂLĂRIE LA NISA. Săptămîna viitoare va avea loc la Nisa (Franța) o mare întrecere de călărie, la care iau parte aproape toate țările din Europa. România încă își va trimite o echipă de călăreți. (Se știe că anul trecut, echipa noastră a câștigat o isbîndă frumoasă la Nisa). Plecarea echipei românești s'a făcut Miercuri 25 Martie. Din garnizioana Sibiu au plecat d-nii ofițeri: Vlad Constantinescu, căp. Chirculescu, locot. Niculescu, Brandsch și Magherescu. Urăm concurenților noștri toată isbînda, pentru mîndria lor personală și pentru fala României întregi.

MOARTEA FOSTULUI CANCELAR MÜLLER. Fostul cancelar (prim-ministru) al Germaniei, Herman Müller a încetat din viață în ziua de 20 Martie a. c. în etate de 55 ani.

IMPOTRIVA SĂRBĂTORIRII SF. PAȘTI. Apropiindu-se Sfintele Paști, cărmuirea bolșevică a început o aprigă propagandă anti-religioasă, tipărind o mulțime de cărți defăimătoare pentru biserică și religie în general. Tînta lor e ca să facă să treacă acest mare praznic ca o zi obișnuită. Numai de le-ar isbuti...

MULTUMITĂ. Pe o carte postală, un abonat al nostru din com. Stînăpari (Banat) ne scrie următoarele: Vă rugăm On. Redacție să publicați în „Foaia Poporului” că societatea U. D. R. a donat pentru zidirea bisericii din comuna noastră 200 lei (pe luna Martie), pentru care fapt îi mulțumim din tot sufletul. Aceasta cu atît mai vîrtos, cu cît comuna noastră e una dintre cele mai sărace din țară.
D. S.

VREA SĂ FACĂ SĂ PLOUĂ. O domnișoară din București, cu numele Ștefania Mărăcineanu (care, de altfel, are titlul de doctor în științe) a vestit publicului că a găsit un mijloc, mulțumită căruia poate provoca ploaie. A făcut chiar unele probe și — după spusele d-șoarei Mărăcineanu — ele au reușit pe deplin. Probele le-a făcut cu ajutorul unor săruri (de uraniu). Nu știm ce să zicem despre născocirea domnișoarei doctor. Ne vine cam greu a crede ceea ce ne spune. A provoca ploaie nu e lucru prea ușor.

UN REGE CUMPĂRAT. Deunăzi, deputatul german Hindenberger (comunist) a făcut în Reichstag o seamă de destăinuiți senzationali cu privire la intrarea Bulgariei în războiu. Numitul deputat a declarat că are niște documente, din care reiese că regele Ferdinand al Bulgariei a primit din partea guvernului german 25 milioane mărci, pentru intrarea Bulgariei în războiu, alături de puterile centrale. După revoluție — a adăugat Hindenberger — regele Ferdinand a mai primit de două ori cîte un milion de mărci, iar mai tîrziu (după ce a fost detronat) i-s'a acordat o pensie viageră de 120.000 mărci anual. Declarațiile acestui deputat au stîrnit o mare valvă în toată lumea.

HOȚI CONDAMNAȚI. La timpul său, am fost scris în foaia noastră despre spargerea din strada Lungă din Sibiu, (la V. Chidu) de unde s'au furat mărfuri în valoare de mai multe zeci de mii lei. Acum suntem informați că făptuitorii au fost judecați și condamnați precum urmează: N. Rupa, zis Fusaică la 7 ani muncă silnică; I. Căldărariu, zis Moțu la 6 ani; D-tru Iordache, zis Nonu la 5 ani; concubina lui Fusaică la 6 luni închisoare, iar tîinuitorii cu pedepse variînd între 5—8000 lei. Susnumiții au mai avut la activul lor și alte vinovății.

Ieftin și bine cumpărați la Hans Gutt, str. Regina Maria 15

Ciorapi de dame, domni și copii din bumbac, flori și mătase.

CĂLCATĂ DE AUTOMOBIL. Automobilul cu No 720, proprietatea d-lui G. Crișan, în ziua de 21 Martie, a călcat pe d-na Sofia Cantacuzino, în etate de 70 de ani, pe cînd trecea strada „Regina Maria”, colț cu prăvălia d-lui Floașiu. Nenorocita a fost greu rănită la cap și la mîna stîngă. Conducătorul mașinei, fiul proprietarului, a fost arestat și înaintat la parchet.

Bijuterii, ceasuri, mărfuri de aur și argint. Mare alegere. Prețuri ieftine.

Emil Höchsmann, bijoutier
Sibiu, strada Regina Maria Nr. 41

ÎNJUNGHIAT. În seara zilei de 22 Martie, tinerii Frățilă Aron și Fristiu Axente, ambii din Sibiu, s'au luat la ceartă pe strada „Gusteriței”, în fața cărciumei „Ban”. La un moment dat, Frățilă a scos un cuțit și l'a implantat în umărul lui Fristiu, răbindu-l greu. Victima a fost transportată la spital, iar făptuitorul arestat. S'a constatat că amîndoi tinerii erau beți, — Beția, veșnic beția...

Instrumente muzicale

de tot felul bune și ieftine, la exportul

Babós Béla Sibiu, Piața Reg. Ferdinand 18

„MĂRGINEANA”, institut de credit și economii în Poiana-Sibiului, își ține adunarea generală la 19 Aprilie 1931. Din bilanț se constată că este una dintre cele mai înfloritoare bănci, avînd la un capital social de 1 milion, un fond de rezervă de 1 milion, iar depuneri spre fructificare de 22 și jum. milioane. Profitul net este de 600.635 lei.

Principiul de competență al firmei
mele e **serviciu solid**

Prăvălia de postavuri Hans Schuster
Sibiu, Piața Reg. Ferdinand 18

O GROAZNICĂ DERAIERE ÎN FRANTA. Trenul rapid, care circulă între Paris și Bordeaux (citește Bordo) a sărit de pe șine în noaptea de 19 spre 20 Martie. Nenorocirea s'a întîmplat la intrarea în stațiunea Etampes. Pe urma ei au rămas 5 morți și peste 20 greu răniți.

In interesul propriu

cumpărați pînă la marușuri și ciorapi în:

A. Piringer, Piața Principele Carol, Sibiu

JUSTIȚIA MILITARĂ. Consiliul de disciplină din Sibiu, a judecat în ziua de 17 Martie 1931 gradele inferioare de mai jos, cari au fost condamnați după cum urmează: Soldații Căldărea Ioan și Krauss Gheorghe la cîte 20 zile închisoare. Soldatul Derner Wilhelm cu 15 zile închisoare, toți pentru nesupunere la viza livretelor din anul 1929. Soldatul Chefa Dumitru din Centrul de Instrucție al Cavaleriei la 2 luni închisoare pentru dezertare în țară în timp de pace. Soldatul Căldărar Ion din Reg. 36 Obuziere la 15 zile închisoare pentru nesupunere la încorporarea din Februarie 1931.

Radio - Sibiu

convingeți-vă de ieftinătatea

Stofe de primăvară

BILLES & Co. succ.

Sibiu — Piața Reg. Ferdinand 18

VIZITA STUDENȚILOR CEHOSLOVACI LA SIBIU. Marți 24 Martie au sosit în orașul nostru un grup de peste 30 de studenți și studenți cehoslovaci, venind dela București, unde era să se țină — săptămâna trecută — congresul studențesc al țărilor din Mica Înțelegere (și care nu s'a ținut din pricina că delegația iugoslavă n'a sosit la timp). În Sibiu, studenții cehoslovaci au vizitat toate așezămintele culturale, iar seara și-au continuat drumul spre Cluj.

O ÎNSEMNAȚĂ CONFERINȚĂ ECONOMICĂ LA ROMA. Zilele acestea se va ține la Roma o conferință internațională a grăului. România încă va fi reprezentată și anume prin dl ministru V. Madgearu. Despre hotărârile luate la această conferință vom scrie în numărul viitor al foii noastre.

O SCENĂ SFÂȘIETOARE LA GRANIȚA POLONO-SOVIETICĂ. În stațiunea de graniță Stolpce, unde trece trenul frontiera Polono-Sovietică, călătorii din sala de așteptare a găni au fost martori la o scenă neobișnuit de mișcătoare. O femeie oarecare s'a coborât din trenul sovietic cu copilul ei în vârstă de 7 ani. Intrând în sală și văzând cum chelnerii servesc pe călători cu mâncăruri de toate felurile, precum și bufetul încărcat cu alimente, a început să țipe și să plângă de bucurie. Nimeni n'a fost în stare s'o liniștească. Ea a povestit de chinurile foametei ce a îndurat în Rusia, de lipsa de pâine și de alte alimente, de întreaga atmosferă penibilă de acolo și tot timpul a plâns cu lacrimi. Populației i-se spune că și în alte țări domnește aceeași lipsă. Deasemenea și țărani nu au pâine, căci li s'au luat toate cerealele și în prezent ei sunt nevoiți a cumpăra pâine dela cooperative, în baza carnetelor, cari nu prevăd decât un jumătate funt de pâine pe zi.

FURT DE MOTOCICLETE. În ziua de 19—20 Martie a. c. s'a comis un furt la dl H. Tischer, din Sibiu, str. Franciscanilor. Hoții s'au introdus cu chei false în magazia d-sale, furându-i 2 motociclete. După cercetări sânguinoase, d-nii comisari Tecău și Luci au indentificat pe făptuitori în persoana lui Helmet Bordon și Stolz Petru, ucenici la fratele păgubașului și chiar în persoana nepoților săi Hugo Tischer și Ernst Tischer, cari după comiterea furtului au deschis și cassa de bani, de unde au luat 600 lei. După această ispravă au dispărut toți 4 făptuitorii. Luându-se măsuri de urmărire, motocicletele au putut fi găsite în orașul Râmnicul-Vâlcea. Hoții, însă, n'au putut fi prinși până în momentul de față.

LA FONDUL CĂMINULUI PENTRU BĂTRÂNI s'au primit următoarele creștinești dăruiri: Lei 5000 dela banca „Albina” din Sibiu și Lei 5000 dela dl Costantin Popp dir. executiv al băncii „Albina”.

AVIZ. Se aduce la cunoștința tuturor contabililor autorizați, cari îndeplinesc condițiunile legii și regulamentului, că examenul de expert-contabil va avea loc la 6—7 Iunie în scris și la 8 Iunie a. c. oral; la Cluj, la secția Corpului Contabililor, dela Banca Națională a României. Cerezile și taxa de Lei 1.000 se vor depune, din vreme, la secția Corpului de aci. Nu sunt admiși la examen cei care n'au 5 (sau 3 ani cei cu Academie) în rangul de contabili autorizați și nici cei care nu au la bază o școală sup. de comerț sau o academie cu 2 ani. Programul este cea publicată în revista de Comerț și Contabilitate din 8 Iunie 1929.

CONVOCATOR. D-nii membri ai Soc. pentru ajutorarea bolnavilor sunt rugați a lua parte la adunarea generală, care se va ține la Mercuri 1 Aprilie 1931 ora 5 p. m. în sala de lectură a Asociațiunei culturale „Astra”.

INVITARE. Reuniunea „Sfânta Maria” a femeilor române unite din Sibiu invită la **REPREZENTAȚIA TEATRALĂ** urmată de **DANS** ce se va aranja sub conducerea dlui D. Axente a doua zi de Sf. Paști (Luni 13 Aprilie) 1931, în sala „Unicum”. Începutul la ora 8½ seara. Program: 1. **HRISTOS A ÎNVIAT**, poezie de A. Vlahuță, declamată de Rareș Axente. 2. **CONUL LEONIDA FAȚĂ CU REACȚIUNEA** farsă într'un act de I. L. Caragiale. 3. **DOI MORTI VII** comedie în 2 acte de V. Alecsandri. Venitul e destinat pentru ajutorarea săracilor. Bilete la „Foaia Poporului” și seara la cassa în Unicum.

APEL. Asociațiunea restauratorilor, hotelierilor și cârcimarilor din Sibiu și jur, invită pe toți comercianții de beuturi spirituoase din județ și jur, la o întrunire pe ziua de 1 Aprilie 1931 ora 10½ a. m. în Sibiu, sala Unicum. Scopul acestei întruniri este discutarea și intervenirea la cei în drept pentru apărarea drepturilor avute. Nimenea din cei interesați să nu lipsească dela această întrunire importantă.

Trăgând cu urechea

— în dreapta și stânga —

Mult adevăr zace în vorba ceea care zice: „Câți oameni, atâtea fri și năvăriri”. Nu găsești două persoane cari să aibă aceeași fire. Unul e blând, dar în același timp e morocănos; altul are un suflet minunat, în schimb în clipele de mânie e turbat de nu-l recunoști; al treilea e înzestrat cu alese însușiri sufletești, însă are păcatul că se vede pe sine prea mare și e de credința că numai el poate face un lucru bun.

Cam așa nu om e și profesorul N. N. dela școala de învățători din orașul B. El e profesor de agricultură și rostul lui e să învețe pe viitorii dascăli (treburile plugăritului (ca unii ce vor trăi în mijlocul plugăritului), a grădinaritului, și în sfârșit o seamă de lucruri ce se întâlnesc în viața dela țară.

Cât privește pregătirea și cunoștințele lui pe acest tărâm, apoi nimeni nu are nimic de zis. Dimpotrivă are reputația unui rar pricepător în științele agrare.

Are însă omul o scădere: nu crede pe nimeni în stare să facă un lucru pe placul lui și mai ales să-l facă așa cum îi face el.

Într-o zi, însă, profesorul nostru se păcăli rău de tot. Tocmai ținea un curs despre alicirea pomilor (cu băieții din clasa cea mai înaltă), și pentru ca să-l lămurească mai bine a pregătit el însuși o nădădă.

— Fii atenți! — spunea el elevilor săi. — Uitați-vă la mine și faceți și voi câte un altoi la fel ca al meu.

Tinerii s'apucară numai decât de lucru și-și pregătiră altoiul, fiecare după priceperea sa.

— Acum veniți, pe rând, la mine și imi arătați ce ați lucrat, le zise el după vre-o jumătate de ceas.

Elevii porniră cu altoiul în mâini spre catedră.

— Asta nu-i bun — începu profesorul — nici ăste, nici ăste: Cum naiba ați lucrat așa de prost?!

Văzând cum stau lucrurile, un elev mai șmecher se furișă pe la spatele profesorului și luându-i altoiul, îi puse pe al său în loc. Luă apoi o mustră sricasă și se prezentă la catedră:

— Dar de altoiul meu ce ziceți d-le profesor? e bun sau nu?

— Foarte prost — răspunse hotărât profesorul — mai rău nici că-l puteai face.

De ce nu sunteți voi atenți la lucru?!

Uitați-vă la altoiul meu; ăsta e lucru nu jucărie...

Poznaș

Trei Stejari Bere de Martie

bere excelentă de primăvară
se află din nou!

13118

Scumpetea și specula în Ocna-Sibiului

După cum se știe, Ocna Sibiului, dela 1 Ianuarie 1931, a devenit comună rurală. Totuși ne mirăm că scumpetea e mai mare ca la oraș, bunăoară decât la Sibiu. Măcelarii și brutarii vând care cum vreau. Oare avem noi autorități, cari să constate acestea? Oare nu știu forurile competente, că noi în Ocna Sibiului suntem producători și cumpărători, iar dacă știu, atunci pentru ce nu iau măsuri? Oare nu e datoria lor să nu ne lase cu totul la dispoziția speculanților? Să dau câteva pilde:

La măcelăriile din Ocna Sibiului se vinde 1 kgr. unsoare cu 52 lei, iar la Sibiu 42 lei; Carnea de porc 1 kgr. 38 lei, la Sibiu cu 32 lei; Carnea de vițel 1 kgr. 36 lei, la Sibiu cu 32 lei; Carnea de miel 1 kgr. 36 lei, la Sibiu se vinde cu 30 lei.

Tot așa se vinde și pâinea și făina la brutari, unde chiar pâinea este mai rea și mai scumpă ca în Sibiu, iar franzelele sunt mai mici ca la Sibiu.

Deci ne adresăm d-lui prefect al județului Sibiu cu rugămintea să binevoiască a da ordine pentru înfrânarea acestei specule și mai rugăm a se reduce chiar sub prețurile dela Sibiu, pentru că Ocna-Sibiului este sat, iar marfa se cumpără dela producători, nu dela negustori, așa că se poate vinde cu prețuri mai moderate, azi mai ales, în această criză, când toată lumea suferă. Abonati

Piața cerealelor la Brăila

În ziua de 25 Martie a. c. cerealele s'au plătit la Brăila precum urmează:

Vagonul de grâu cu 8 la sută secară și 2 la sută corpuri stieine, cu lei 27.500 lei;
Vagonul de grâu roșu cu 31—32.000 lei;
Vagonul de porumb cu 24.500 lei bordo;
Vagonul de secară cu 20.000 lei;
Vagonul de orz cu 28.750 lei;
Vagonul de ovăș cu 27.000 lei;
Vagonul de fasole cu 50—55.000 lei;
Vagonul de sămânță de bostan cu 68.000 lei;
Vagonul de sămânță de in cu 85.000 lei.

Răi plătitori la Foaie

Dintre vechii restanțieri publicăm acum pe următorii: Lazar Nicolae, Brad, jud. Sibiu; Avram Lăpădat Ioan, Bârlighe, jud. Caraș; Veturia Cerci, Cărpiniș, p. Gârbova; Ioan Budișan, Cherechiu, jud. Arad; Ioan Iovaniciu, Ianova, jud. Timiș; Ioan I. Nistor, Insurăței, jud. Braila; Mogoș Timoftei, Idamare, jud. Cluj; Ioan Pandrea, Sibiu; Todose Roman, Moreni, jud. Prahova. Alți restanțieri, cari nu plătesc, îi vom publica în numerele viitoare. Dacă nu plătesc nici după aceste provocări, vor fi dați în judecată pentru plata abonamentului restant.

NUMERI DE PROBĂ din „Foaia Poporului” trimitem tuturor cari ne cer, în mod gratuit. E destul a ne trimite adresa pe o carte postală.

CINE câștigă 3 abonate noi la „Foaia Poporului”, primește în cinste 2 cărți frumoase de celti.

Editura și tiparul „Tipografia Poporului”
Redactor responsabil: H. N. BRATU

MOBILEPRIMA în CALITATE
DE MODEL ca MODELPotrivite timpului în Preț
laesurii de plată.**Székely & Réti S. A.**

Furnizori ai Curții Regale

Sibiu -- strada Regina Maria 57 -- Sibiu

REDUCERE DE PREȚURI

PORȚELANULUIde aceea **PORȚELAN PENTRU TOȚI****Josef Jikeli**

13048

Sibiu, strada Regina Maria 47

Convingeți-vă de prețurile cele ieftine în vitrinele mele!

MAGAZIA NOUĂ pentru
CIORĂPĂRII și TRICOTAJE
REGELE CIORAPILOR

strada Regina Maria 24

Vizitați Magazia fără obligațiuni de cumpărare!

Nu uitați să vă faceți pentru primăvară
o ondulație permanentă la specialistul
Frizer de dame **NIKESCH**

Strada Tribunei 4.

18114 St.

Casă de vânzare

Pământul Fabritius strada „A” 15 (lângă „Lumea nouă”), cu două camere, bucatărie, verandă, curte și grădină. Prețul lei: 220.000.— A se adresa biroului advocațional Dr. Benedek și Dr. Kóbori, strada Dr. Ioan Rațiu No. 9.

18106

Prânz „Vitamine”Sibiu, strada Regina Maria 49
recomandă bucatăria sa excelentă pentru**dietă vegetariană**

sau normală cu preț moderat.

13119

Odăe mobilată

parchetată, cu întreținere de prima clasă, e de închiriat la:

„Vitamine”

strada Regina Maria 49

18120

Un caz de moarteLovește în criza mare financiară de azi familia greu-
întreprinderea mea execută (îngrijește) înmormântări de
tot soiul, cu prețurile cele mai scăzute potrivite cu
timpurile grele de azi.Căpșuge de stejar, brad și sarcophage în toate
execuțiile fabricație proprie, căpșuge de metal
permanente în depozit.Exhumări și transporturi de morți pretutindeni se
efectuează cu prețuri de branșe cu prețurile
cele mai ieftine.

13057

Cereți la trebură (și telefonic) un deviz.

Întreprindere

de pompe funebre

Strada Faurului 1

Victor Kremer

Telefon 187

Primăria municipiului Sibiu
No. 3814/931 13108**Licitație de cai**Marți în 31 Martie 1931,
ora 9¹/₂ a. m., se vor vinde
6 cai ai Municipiului Sibiu
în târgul vitelor.

Primăria municip. Sibiu

De închiriatpentru zăzavat peste 1000
m², împrejmuit lângă com-
pania Jandarmi, drumul
Rășinari, proprietatea ge-
neral Radulian. — A se
adresa: Domnișoarei Ra-
dulian, Râmnic-Vâlcea. —
13111Primăria comunei Selca-mare
No. 181/931 13117**Publicațiune**La ziua de 29 Martie 1931, la
ora 5 d. m., se arădează te-
renul de pășune numit „Dealul
din jos” în mărime de circa 102
jug. cad. Licitația publică ver-
bală, se va ține în localul pri-
măriei comunale unde se pot
vedea și condițiile mai amă-
nușite.

Selca-mare, 22 Martie 1931.

Primăria comunală

VITE altoiteVite americane, port altor și
butași cu rădăcini în diferite
varietăți furnizează în cea mai
bună calitate. Varietate garan-
tată. FR. CASFARI, Medias,
jud. Târnava mare.
Catalog la cerere.
Specialitatea „Neuburger”

No. 275/981

18109

Pășunatul de varăpentru 200 oi se exarân-
dează de com. Topârcea
în ziua de 5 Aprilie 1931,
ora 14Condițiile se pot afla la
primăria comunală.

Primăria comunală

Citiți și răspândiți
„Foia Poporului”**Tablouri intuitive pentru școlile primare**Se află în mare alegere la Librăria „Foia Poporului” în Sibiu
Mărima 35x42 cm.Berze (cocoștreci) Capre
in culb Bufniță aurie
Rațe Bivol (unguresc)
Căini Cocos de munte
Pisici (sălbatic)
Porumbel Cloșan și șoareci
Berbeci, oi, miel Struț
Zebre Epuri de casă
Rândunele Păuni
Oal Veverițe
Capră de munte Maimuțe (oran-
Tigri gutang)
Cocos de casă, Vultur
găină pulpori Papagali
Elefanți Cămilă
Cerb, căprioară, leu Porci
Leopardi Libelă, Salaman-
Girafe dru, Broască
Căprioară Bot din IndiaRen
Epuri de câmp
Lupi
Șerpi
Focă
Leu
Șerpi streini
Ariciu
Corbi
Rac de mare
Bivol din Asia
Gâscă cu pui
Urși
Vacă, Vițel
Curcan, curcă
Rinocer
Vulpe
Măgari
CrocodilTutun (nicotiana
rustica)
Cartoful (Solanum
tuberosum)
Ridiche (raphanos)
Rapiță (brassica
rapa, campestra
Orez (sativa horyza)
și grâu triticum
vulgare
Nufăr alb, (Castalia
alba)
Tufă de ceai
Pom de Ocaao
Gumă de acasă
Bumbacul
Lămâia Citron
Trestia de zahar
Porumb (cucuruz)Pom de scortșoară
Pom de cafea
Plantă de indigo
Ardei
Tomate
Banana
Palmier de cocos
Pom de mango
Palmier de Pal-
myra
Pom de păine
Flori regulate
Flori neregulate
Fecundare
Fructe cărnoase
Fructe uscate
Rădăcină

Prețul 85 Lei bucata, plus porto trimise ramburs, dacă se comandă de la 5 bucăți în sus.

Cumpărați numai la izvor!

bine și ieftin

Ciorapi, Albituri de Mătase**Mănuși, Tricotaje etc.**

cu prețuri orig. de fabrică foarte reduse

la

Casa Ciorapilor „Elbe”

Depozit de fabrică

49 Regina Maria 49

18121

Urlașe alegere

în confecționarea cea mai fină

Trensch-coats pt. dame, domni, copii**Costume și pardesie de dame****Costume de băieți și pardesie****Mantale Hubertus Lei 950.—****Prețuri noi**

senzaționale uimitor de ieftine

CONFECTIO

Sibiu, str. Regina Maria (Gisnădlei) 20

Depozitul fabricii **Fibra S. A.** Brașov

18121 St.

Pășunatcirca 300 jug. dă comuna
Rugi, poșta Slimnic, în ziua
de 29 Martie 1931, ora 16,
în arândă pe un an.

18098

6 viericu certificat, foarte buni,
3 rasă de Basna, 2 vieri
sunt lorg și unul munguleț,
sunt de vânzare. Doritorii
să se prezinte la D. Simion
Sutea, Săsaug.

18017

Tot felul de tipărituri — execută frumos și ieftinBilanțuri pentru bănci, Bilete de logodnă și cununie, Invitări
la petreceri, Imprimare pentru comercianți și industriași, Cărți
diferite, cataloage cu prețuri curente, Afize, Programe etc. etc.**Tipografia „FOAIA POPORULUI” Sibiu**

Strada Mitropoliei 12.

„MĂRGINEANA“ Institut de credit și economii, societate pe acții în Poiana (j. Sibiu)**Convocare**

Domnii acționari ai institutului „MĂRGINEANA“ sunt invitați prin aceasta la

XXIV-a adunare generală ordinară

care se va ține în Poiana, Duminecă în 19 Aprilie 1931 (la Dumineca Tomii) la ora 3 d. a. în localul institutului cu următorul

PROGRAM:

1. Deschiderea și constituirea adunării generale.
2. Raportul direcțiunii, bilanțul anului de gestiune 1930 și raportul Comitetului de supraveghere.
3. Distribuirea profitului curat realizat conform bilanțului și votarea absolutorului.
4. Aprobarea unor decizii ale direcțiunii pendinte și de adunarea generală.
5. Alegerea alor 3 membri în direcțiune.
6. Alegerea a 2 membri în comitetul de supraveghere.
7. Fixarea marcelor de prezență.
8. Eventuale propuneri conform § 25 din statute.

N. B. Domnii acționari cari în sensul § 16 din statutele societății, doresc a participa la adunarea generală, în persoană sau prin plenipotențiați, sunt poftiți a-și depune acțiunile și eventualele documente de plenipotență la cassa institutului, cel puțin cu 1 oră înainte de deschiderea adunării.

La caz că nu se întrunește numărul suficient de acționari, adunarea generală se va ține la 8 zile, conform § 21 din statute.

Poiana, la 22 Martie 1931.

DIRECȚIUNEA.

13112

Activa**Contul Bilanț la 31 Decembrie 1930****Pasiva**

	Lei	B.
Cassa în numerar	—	1.428.165
Cambii	—	4.174.100
Hipotecă	—	3.501.825
Obligațiuni cu cavenți și acoperire hipotecară	—	1.000.380
Obligațiuni cu cavenți	—	4.910.620
Credite de Cont Corrent	—	11.244.301
Efecte	—	29.430
Mobilier	—	12
Debitori	—	11.397.50
		26.300.230.50

	Lei	B.
Capital social	—	1.000.000
Fonduri:		
Fondul general de rezervă	—	1.000.000
Rezerve pt. creanțe dubioase	—	605.722.40
Fondul special de rezervă	—	76.076.43
Fondul de zidire	—	69.599.66
Fondul cultural	—	11.029.63
Depuneri spre fructificare	—	22.438.441.41
Dividende neridicate	—	54.894.50
Diverse conturi creditoare	—	229.071.47
Dobânzi tranzit. anticip. 1931	—	214.760
Profit net	—	600.635
		26.300.230.50

Debit**Contul Profit și Pierdere****Credit**

	Lei	B.
Interese la depuneri	—	2.698.900
Spese:		
Salare	—	153.200
Chirie	—	10.000
Marce de prezență	—	23.500
Spese gen.: imprimate, registre, porto, div.	—	83.081
Impozite	—	304.687
Profit net	—	600.635
		3.874.003

	Lei	B.
Dobânzi	—	2.728.850
Provizii și alte venituri	—	1.145.153
		3.874.003

Poiana, la 31 Decembrie 1930.

I. Dăncilă m. p., președinte

Ilie N. Dăncilă m. p., cassar

Pentru contabilitate: R. Yraciu m. p.

DIRECȚIUNEA:

Ioan Dăncilă m. p., preș.

Ioan Muntean m. p.

Ioan I. Moga m. p.

Ioan N. Oprian m. p.

Constantin Oleriu m. p., George Radu m. p.

Ioan Șufană m. p.

Ilie I. Radu m. p.

Constantin Șerb m. p.

Subsemnatul Comitet de supraveghere, am examinat conturile prezente și le-am aflat în deplină ordine și consonanță cu registrele institutului.

Poiana, la 22 Martie 1931.

Aron Șerb m. p. președinte

George Bogdan m. p.

Ilie Radu m. p.

Ioan Vonica m. p.

Ioan Șufană m. p.

Ioan Șerb Șerban m. p.

Pentru serbători

13118 St.

cozonaci**făină specială pt. cozonaci**

biscuiți — tursecuri, franzele pentru sandwichi, le găsiți ieftine și bune, la franzelăria de lux

ALBERT G. GANTHER

Sibiu, strada Avram Iancu 12.

moară

cu 5 pietri și joagăr, pe hotarul Făgărașului, e de închiriat. A se adresa dnei Elisa Boer, Făgăraș. Piața Unirii 26.

Fabricile de mașini**AND. RIEGER S.A. Sibiu**

Fondate: 1868. Cele mai mari și mai vechi fabrici de mașini agricole din țară.

Fabricăm și livrăm în cea mai bună calitate și cu prețuri foarte reduse:

Pluguri „Rieger“

Boroane pentru livezi

Pluguri de săpat

13035

Mașini de semănat

Trioare pentru curățit cereale

Mașini de împrăștiat îngrășăminte artificiale

Motoare de petrol-berziră

Teascuri și zdrobitoare pt. semințe uleioase.

Batoze de bătut porumb

Pompe de ridicat apă

Mașini de pieptenat lână

Piue pentru bătut stofe

Tablize de numerotat case pentru comune etc. etc. etc.

Preluăm repararea de motoare și batoze de treierat, garantând de buna executare prin specialiștii noștri.

Preț-curent, oferte și prospecte trimitem ori-cui gratuit.

Cereți la depozitele de mașini numai

„Mașinile Rieger“

Instalațiuni

de apaducte, instalațiuni de closete și de odă de baie numai prin procurarea din prăvălii de brânze garantează o garanță deplină.

Plăți în rate după învoială.

F.W. Loew

SIBIU, Târgul Vinului 5.
13110

Beția

Cine voește a scăpa de patima aceasta uricioasă să înțeleagă „Antibetinel Verdes“ scutit legal, preparat de mult încercat, care desigur bețivul de băuturi spirtoase. Fără fără gust se poate da patimașului fără știrea lui. Mii și mii scrisori de recunoștință. 2 flacoane 360 lei. Spesele postale și ambalaj în regie proprie la Farmacia „Vulturul Alb“ Lugoj, No. 34, Banat.

Nr. 5399 port. 1930

13116

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu, prin această publică, că în baza deciziei Nr. 16859 și Nr. G. II. 20358 1930 a Judecătoriei mixte Sibiu în favoarea reclamantului Felix Zach reprez. prin avocatul Dr. Fritz Platner contra — loc. în Cluj, pentru încasarea creanței de 7565 lei și accesori, se fixează termen de licitație pe

2 Aprilie 1931, ora 16 p. m.,

la fața locului în comuna Cluj, în fața Nr. 547, unde se vor vinde prin licitație publică jud. cîră, autocamion, cauciucuri, mîșină, mașină de tăiat pale, dulapuri și noptieră, în valoare de 14.100 lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Protenziunea care e de încasat face 5765 lei capital, dobânzile cu 15%, socotind din 4 August 1930, iar spesele până acum stabilite de 2887. lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și accepta și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezintă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. 128 din 1891, § 120.

Sibiu, la 18 Februarie 1931.

Kalman, portărel

TECHNICA

Birou tehnic pt. toată industria, meserii și agricultură

Sibiu, Palatul Institutului de Credit Fonciar

Piața Prințul Carol (Mică) 3-5

Prima pompă de stropit pomi roditori se premiază din partea camerei de agricultură cu 1.000 Lei.

POMPE DE STROPIT POMI FRUCTIFERI
ORIGINALE HOLDER

în depozit.

Recomandă a o cumpăra imediat, spre a primi PREMIUL.
MARE DEPOZIT: de pluguri originale patent ZILLIA, Pluguri de săpat precum și părți singuratic pentru toate mașinile agricole.

Coase de plug patentă originală.
Rulmente pentru toate mașinile agricole.

**Vopsitoria cu aburi și spălătoria chimică
Emerich BOKODY & Fiul**

Sibiu, strada Turnului No. 32

este în urma noii organizări în situație să execute lucrări de calitate distinsă și servicii prompt garantat. Indesebi se strige atențiunea asupra vopsirii blămurilor după metoda de Lipsca. — Pentru onor. sprijin al clientelei rogă

13889

Wilhelm Albrich

SEMINȚE

Semințe de lucernă și trifoliu decuscutat, de perfectă curățenie și putere de încolțire având plombă de stat.

Semințe de legume și flori garantate de calitate veritabilă și de putere de încolțire.

Semințe de ierburi și leguminoase pentru fânețe și pășuni.

Semințe de specie de nutreț import original dela selecționatori renumiți.

Ingrășăminte artificiale.

Unelte de horticultură și apicultură în mare asortiment.

Mijloace de combaterea paraziților vegetali și animali dela I. G. Farbenindustrie A. G.

Livreză dela depozit cu prețurile cele mai ieftine

Haia de vânzare

a reunitului agricole săsești ardeleno Sibiu

Adresa telegrafică: Verkaufshalle — Sibiu

Telefon: No. 200.

Preț curent gratuit.